



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
5 July 2017  
Russian  
Original: English

## Рабочая группа открытого состава по проблемам старения

### Восьмая рабочая сессия

Нью-Йорк, 5–7 июля 2017 года

Пункт 9 повестки дня

Утверждение доклада

### Проект доклада

*Докладчик:* Лахья Итедхимбва Шиконго (Намибия)

### Организация работы сессии

#### A. Открытие и продолжительность сессии

1. Рабочая группа открытого состава по проблемам старения провела свою восьмую рабочую сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с 5 по 7 июля 2017 года. Рабочая группа провела \_\_\_\_ заседаний.
2. Сессию открыл Председатель Рабочей группы Мартин Гарсия Моритан (Аргентина), который также выступил с заявлением.

#### B. Участники

3. В работе сессии приняли участие представители \_\_\_\_ государств — членов Организации Объединенных Наций. На сессии также присутствовали представители организаций системы Организации Объединенных Наций и наблюдатели от межправительственных и неправительственных организаций. Список участников размещен по адресу <http://social.un.org/ageing-working-group/eighthsession.shtml>.

#### C. Выборы должностных лиц

4. На своем 1-м заседании 5 июля Рабочая группа избрала путем аккламации Катарину Концетт-Штоффль (Австрия) заместителем Председателя, а Лахью Итедхимбву Шиконго Докладчиком для заполнения вакансий, образовавшихся после выхода в отставку Алана Кордины (Мальта) и Джанет Зинат Карим (Малави).



5. Состав Бюро на восьмой сессии Рабочей группы был следующим:

*Председатель:*

Мартин Гарсия Моритан (Аргентина)

*Заместители Председателя:*

Катарина Концетт-Штоффль (Австрия)

Лидия Дравец (Словения)

Алануд Кассим М.А. ат-Темими (Катар)

*Докладчик:*

Лахья Итедхимбва Шиконго (Намибия)

## **D. Повестка дня и организация работы**

6. На своем 1-м заседании Рабочая группа утвердила предварительную повестку дня, содержащуюся в документе [A/AC.278/2017/1](#). Повестка дня включала следующие пункты:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Участие национальных правозащитных учреждений в работе Рабочей группы открытого состава по проблемам старения.
4. Участие неправительственных организаций в работе Рабочей группы открытого состава по проблемам старения.
5. Меры в целях содействия увеличению вклада пожилых людей в социальное развитие.
6. Меры в целях содействия поощрению и защите прав человека и достоинства пожилых людей.
7. Прочие вопросы.
8. Предварительная повестка дня девятой рабочей сессии Рабочей группы открытого состава по проблемам старения.
9. Утверждение доклада.

7. На том же заседании Рабочая группа одобрила предлагаемую организацию работы своей восьмой рабочей сессии, изложенную в неофициальном документе, выпущенном только на английском языке, с внесенными устными изменениями.

## **E. Участие национальных правозащитных учреждений в работе Рабочей группы открытого состава по проблемам старения**

*[Будет добавлено позднее]*

## **F. Участие неправительственных организаций в работе Рабочей группы открытого состава по проблемам старения**

8. На своем 1-м заседании Рабочая группа постановила одобрить участие в ее работе следующих неправительственных организаций:

организации «Альянс за мир и права человека»;  
ассоциации специалистов по уходу за пожилыми и больными людьми  
«Большое здоровое общество»;  
организации «Младшие братья бедных»;  
Палестинского центра по стратегиям коммуникации и развития.

Помимо этого, Рабочая группа предложила организации «Серые пантеры», если позволит время, выступить с заявлением в соответствии с пунктом 38(b) резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

**G. Меры в целях содействия увеличению вклада пожилых людей в социальное развитие**

*[Будет добавлено позднее]*

**H. Меры в целях содействия поощрению и защите прав человека и достоинства пожилых людей**

*[Будет добавлено позднее]*

**I. Утверждение доклада**

9. На своем 1-м заседании Рабочая группа была проинформирована о том, что резюме Председателя о ключевых моментах восьмой рабочей сессии будет подготовлено Секретариатом на более позднем этапе в сотрудничестве с Бюро и будет включено в доклад.

10. На своем \_\_\_\_-м заседании \_\_\_\_ июля Рабочая группа утвердила проект доклада о работе своей восьмой рабочей сессии, содержащийся в документе [A/AC.278/2017/L.1](http://www.un.org/Depts/under2000/ageing/A/AC.278/2017/L.1).

**J. Документация**

11. Перечень документов, имевшихся в распоряжении Рабочей группы на ее восьмой рабочей сессии, размещен по адресу <http://social.un.org/ageing-working-group/eighthsession.shtml>.